



Fabriqué en Chine

Made in China



D570DE-S272a

FRANÇAIS
D570DE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

BaByliss D570DE - 2000W

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

• Essayez vos cheveux avec une serviette et démêlez-les.
• Branchez l'appareil dans une prise secteur appropriée.
• Sélectionnez les réglages de température et vitesse requis.
• Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
IMPORTANT ! Tenez toujours l'arrière de l'appareil éloigné des cheveux pendant l'utilisation, pour empêcher qu'ils ne soient aspirés par le filtre d'air arrière.

BaByliss D570DE - 2000W

Réglages de température
L'appareil propose 3 réglages pour la température et 2 pour la vitesse ainsi qu'un bouton air frais.
Utilisez les réglages de température et vitesse plus élevés au début du séchage et les plus bas pour le coiffage quand les cheveux commencent à sécher et pour un séchage par froissage.

BaByliss D570DE - 2000W

Embout concentrateur
Utilisez l'embout concentrateur pour diriger le flux d'air pendant le coiffage.
IMPORTANT ! Utilisez l'embout concentrateur seulement avec le réglage de température/vitesse le plus bas.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffuseur
Utilisez le diffuseur pour mettre vos boucles naturelles en valeur et créer du volume.
IMPORTANT ! Utilisez le diffuseur seulement avec le réglage de température/vitesse le plus bas.

BaByliss D570DE - 2000W

NETTOYAGE & ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

BaByliss D570DE - 2000W

Généralités
• Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide. Assurez-vous de ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil et à ce qu'il soit complètement sec avant de l'utiliser.
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

BaByliss D570DE - 2000W

Nettoyage du filtre
• Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil.

• En tenant fermement la poignée de l'appareil, tournez le filtre arrière vers la gauche pour le retirer.
• À l'aide d'une brosse souple, retirez doucement les cheveux et autres débris du filtre.
• Remettez le filtre en place en alignant ses encoches et tournez-le vers la droite jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est bien fixé.

ENGLISH
D570DE

Read the safety instructions first.

BaByliss D570DE - 2000W

HOW TO USE

• Towel dry and detangle hair.
• Plug the appliance into a suitable mains socket.
• Select the required heat and speed settings.
• After use, switch off and unplug the appliance.
• Allow the appliance to cool before storing away.
IMPORTANT! Always keep the rear of the appliance away from the hair during use, to prevent it being drawn in through the rear air filter.

BaByliss D570DE - 2000W

Heat Settings
There are 3 heat and 2 speed settings plus the cool shot button. Use the higher heat and speed settings for initial drying and use the lower heat and speed settings for styling and scrunch drying as the hair begins to dry.

BaByliss D570DE - 2000W

Concentrator Nozzle
Use the concentrator nozzle to direct the airflow as you style.
IMPORTANT! Only use the concentrator nozzle on the lowest heat/speed setting.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffuser
Use the diffuser to enhance natural curls and create volume.
IMPORTANT! Only use the diffuser on the lowest heat/speed setting.

BaByliss D570DE - 2000W

CLEANING & MAINTENANCE
To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

BaByliss D570DE - 2000W

General
• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. To clean the outside of the appliance, wipe with a damp cloth. Make sure that no water enters the appliance and it is completely dry before use.
• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
• Do not use the appliance at a stretch from the power point.
• Always unplug after use.

BaByliss D570DE - 2000W

Cleaning the Filter
• Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool.
• Holding the handle of the appliance firmly, twist the rear filter to the left to remove.
• Using a soft brush, gently clean any hair and other debris from the filter.
• Replace the rear filter by aligning the grooves and turning to the right until the filter clicks back into place.

DEUTSCH
D570DE

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

BaByliss D570DE - 2000W

GEBRAUCHSANLEITUNG

• Haare mit dem Handtuch trocknen undentwirren.
• Gerät an einer geeigneten Steckdose anschließen.
• Erforderliche Temperatur- und Geschwindigkeitsstufe auswählen.
• Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
• Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen auskühlen.
WICHTIG! Die Haare während des Gebrauchs stets von der Geräterückseite fernhalten, um ein Einziehen der Haare in den rückwärtigen Luftfilter zu vermeiden.

BaByliss D570DE - 2000W

Temperaturstufen
Es gibt 3 Temperatur- und 2 Geschwindigkeitsstufen sowie eine Kaltlufttaste. Die höhere Temperatur- und Geschwindigkeitsstufe für anfängliches Trocknen verwenden und die niedrigere Temperatur- und Geschwindigkeitsstufe für das Styling, wenn das Haar zu trocknen beginnt sowie zum Trockenkneten.

BaByliss D570DE - 2000W

Stylingdüse
Mit der Stylingdüse lässt sich der Luftstrom beim Stylen gezielt ausrichten.
WICHTIG! Die Stylingdüse nur auf der niedrigsten Temperatur-/Geschwindigkeitsstufe verwenden.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffusor
Verwenden Sie den Diffusor, um natürliche Locken zu definieren und Volumen zu erzeugen.
WICHTIG! Den Diffusor nur auf der niedrigsten Temperatur-/Geschwindigkeitsstufe verwenden.

BaByliss D570DE - 2000W

REINIGUNG & PFLEGE
Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

BaByliss D570DE - 2000W

Allgemeines
• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist. Zur Reinigung der Außenseite des Geräts wischen Sie es einfach mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Gerät eindringt und es vor dem Gebrauch vollständig trocken ist.

• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
• Nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

BaByliss D570DE - 2000W

Reinigung des Filters
• Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist.
• Halten Sie den Griff des Geräts gut fest und drehen Sie den rückwärtigen Filter nach links ab.
• Mit einer weichen Bürste Haare und sonstige Rückstände vorsichtig aus dem Filter entfernen.
• Setzen Sie den rückwärtigen Filter wieder ein, indem Sie die Rillen aufeinander ausrichten und nach rechts drehen, bis der Filter hörbar einrastet.

NEDERLANDS
D570DE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

BaByliss D570DE - 2000W

INSTRUCTIES

• Maak het haar handdoekdroog en kam het.
• Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
• Kies de vereiste temperatuur- en snelheidsinstellingen.
• Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact.
• Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
BELANGRIJK! Houd de achterkant van het apparaat altijd weg van het haar tijdens het gebruik om te voorkomen dat het haar binnen wordt gezogen door het achterste luchtfilter.

BaByliss D570DE - 2000W

Temperatuurinstellingen
Er zijn 3 temperaturen en 2 snelheden, en ook een cool-shotknop. Gebruik de hogere temperatuur en snelheid als u begint met föhnen en gebruik de lage temperatuur en snelheid om te stylen en voor scrunchen naarmate uw haar meer droogt.

BaByliss D570DE - 2000W

Blaasmond
Gebruik de blaasmond om de luchtstroom te richten bij het stylen.
BELANGRIJK! Gebruik de blaasmond alleen op de laagste temperatuur/snelheid.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffusor
Gebruik de diffusor om uw natuurlijke krullen vorm te geven en volume te creëren.
BELANGRIJK! Gebruik de diffusor alleen op de laagste temperatuur/snelheid.

BaByliss D570DE - 2000W

REINIGING & ONDERHOUD
Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

BaByliss D570DE - 2000W

Algemeen
• Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt en dat het volledig droog is voor gebruik.

• Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
• Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

BaByliss D570DE - 2000W

Het filter reinigen
• Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld.
• Houd de handgreep van het apparaat stevig vast, en draai het achterfilter naar links om het te verwijderen.
• Verwijder met een zachte borstel eventuele haren en ander vuil voorzichtig uit het filter.
• Vervang het achterfilter door de groeven op één lijn te brengen en naar rechts te draaien tot het filter terug

ITALIANO
D570DE

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

BaByliss D570DE - 2000W

UTILIZZO

• Asciugare i capelli con un asciugamani e districarli.
• Collegare l'apparecchio a una presa di corrente adeguata.
• Selezionare le impostazioni di temperatura e velocità desiderate.
• Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio.
• Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
IMPORTANTE! Durante l'uso, tenere sempre la parte posteriore dell'apparecchio lontano dai capelli per evitare che restino intrappolati nel filtro dell'aria posteriore.

BaByliss D570DE - 2000W

Impostazioni di temperatura
Sono disponibili 3 impostazioni di temperatura e 2 di velocità più il pulsante del getto freddo. Utilizzare le impostazioni di temperatura e velocità maggiori per l'asciugatura iniziale e le impostazioni di temperatura e velocità ridotte per l'acconciatura e lo scrunch a capelli quasi asciutti.

BaByliss D570DE - 2000W

Ugello concentratore
Utilizzare l'ugello concentratore per dirigere il flusso d'aria a seconda dello stile.
IMPORTANTE! Utilizzare l'ugello concentratore solo con l'impostazione temperatura/velocità più bassa.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffusore
Utilizzare il diffusore per aumentare i ricci naturali e creare volume.
IMPORTANTE! Utilizzare il diffusore solo con l'impostazione temperatura/velocità più bassa.

BaByliss D570DE - 2000W

PULIZIA E MANUTENZIONE
Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

BaByliss D570DE - 2000W

Generale

• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
Per pulire la parte esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno umido. Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio e che sia completamente asciutto prima dell'uso.
• Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
• Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
• Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

BaByliss D570DE - 2000W

Pulizia del filtro
• Assicurarsi che l'apparecchio sia spento, scollegato e raffreddato.
• Tenendosi saldamente la maniglia dell'apparecchio, ruotare il filtro posteriore a sinistra per rimuoverlo.
• Utilizzando una spazzola morbida, togliere delicatamente i capelli e altre scorie dal filtro.
• Sostituire il filtro posteriore allineando le fessure e girando a destra finché il filtro non scatta in posizione.

ESPAÑOL
D570DE

Lea primero las instrucciones de seguridad.

BaByliss D570DE - 2000W

MODO DE EMPLEO

• Seque el cabello con una toalla y desenrédelo.
• Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada.
• Seleccione los ajustes de temperatura y velocidad necesarios.
• Después de usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo.
• Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
¡IMPORTANTE! Durante su uso, mantenga siempre la parte trasera del aparato alejada del cabello para evitar que quede atrapado en el filtro de aire trasero.

BaByliss D570DE - 2000W

Ajustes de temperatura
Hay 3 ajustes de temperatura y 2 de velocidad, además del botón de aire frío. Use los ajustes de temperatura y velocidad más elevados para el secado inicial y use los ajustes de temperatura y velocidad más bajos para dar forma y secar alisando cuando el cabello comience a secarse.

BaByliss D570DE - 2000W

Boquilla concentradora
Use la boquilla concentradora para dirigir el flujo de aire como desee.
¡IMPORTANTE! Use la boquilla concentradora solo con el ajuste más bajo de temperatura/velocidad.

BaByliss D570DE - 2000W

Difusor
Use el difusor para potenciar los rizos naturales e aportar volumen.
¡IMPORTANTE! Use el difusor solo con el ajuste más bajo de temperatura/velocidad.

BaByliss D570DE - 2000W

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
Para mantener su aparato en el mejor estado posible, siga los siguientes pasos:

BaByliss D570DE - 2000W

Consideraciones generales

• Asegúrese de que el aparato está apagado, desenchufado y frío. Para limpiar el exterior del aparato, pásele un paño húmedo. Asegúrese de que no entra agua en el aparato y de que está completamente seco antes de usarlo.
• No envuelva el cable alrededor del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
• No use el aparato conectado a un alargador de cable.
• Desenchúfelo siempre después de su uso.

BaByliss D570DE - 2000W

Limpieza del filtro
• Asegúrese de que el aparato está apagado, desenchufado y frío.
• Sujete el mango del aparato con firmeza y gire el filtro trasero a la izquierda para extraerlo.
• Usando un cepillo suave, limpie con cuidado los pelos o residuos del filtro.
• Vuelva a colocar el filtro trasero alineando las ranuras y gírelo a la derecha hasta que haga clic como señal de que vuelve a estar en su sitio.

PORTUGUÊS
D570DE

Leia primeiro as instruções de segurança.

BaByliss D570DE - 2000W

COMO UTILIZAR

• Seque o cabelo com uma toalha e desembarace-o.
• Ligue o aparelho a uma tomada elétrica adequada.
• Selecione os modos de calor e velocidade necessários.
• Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
• Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.
IMPORTANTE! Mantenha sempre a parte de trás do aparelho afastada do cabelo durante a utilização, para impedir que o cabelo seja puxado através do filtro de ar traseiro.

BaByliss D570DE - 2000W

Modos de calor
Existem 3 modos de calor e 2 velocidades e também um modo de frio. Utilize os modos mais elevados de calor e velocidade para a secagem inicial e os modos mais reduzidos de calor e velocidade para pentear e secar com ondulação à medida que o cabelo começa a secar.

BaByliss D570DE - 2000W

Bocal concentrador
Utilize o bocal concentrador para direcionar o fluxo de ar enquanto penteia.
IMPORTANTE! Utilize o bocal concentrador apenas no modo mais reduzido de calor/velocidade.

BaByliss D570DE - 2000W

Difusor
Use o difusor para melhorar os caracóis naturais e criar volume.
IMPORTANTE! Utilize o difusor apenas no modo mais reduzido de calor/velocidade.

BaByliss D570DE - 2000W

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

BaByliss D570DE - 2000W

Gerai
• Certifique-se de que o aparelho se encontra desligado e que não se encontra ligado à tomada elétrica nem quente. Para limpar o exterior do aparelho, limpe-o com um pano húmido. Certifique-se de que não entra água no aparelho e de que este se encontra completamente seco antes de o utilizar.
• Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
• Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
• Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

BaByliss D570DE - 2000W

Limpeza do filtro
• Certifique-se de que o aparelho se encontra desligado e que não se encontra ligado à tomada elétrica nem quente.
• Segurando firmemente na pega do aparelho, rode o filtro posterior para a esquerda para o remover.
• Com uma escova suave, limpe cuidadosamente todos os cabelos e outros resíduos do filtro.
• Volte a colocar o filtro posterior alinhando as ranhuras e rodando para a direita até o filtro encaixar no lugar.

DANSK
D570DE

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

BaByliss D570DE - 2000W

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

• Tør håret med håndklæde og red håret.
• Sæt apparatet i en egnet stikkontakt.
• Vælg de ønskede varme- og hastighedsindstillinger.
• Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten.
• Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.
VIGTIG! Hold altid bagsiden af apparatet væk fra håret under brug, for at forhindre det i at blive trukket ind via luftfilteret bagpå.

BaByliss D570DE - 2000W

Varmeindstillinger
Der er 3 varme- og 2 hastighedsindstillinger plus koldluftsknap. Anvend de højere varme- og hastighedsindstillinger i starten af tørringen og brug de lavere varme- og hastighedsindstillinger til styling og til tørring af krøller, når håret begynder at tørre helt.

BaByliss D570DE - 2000W

Koncentratormundstykke
Brug koncentratormundstykket til at styre luftstrømmen under stylingen.
VIGTIG! Brug kun koncentratormundstykket på den laveste varme-/hastighedsindstilling.

BaByliss D570DE - 2000W

Diffuser
Brug diffuseren til at fremhæve naturlige krøller og skabe volumen.
VIGTIG! Brug kun diffuseren på den laveste varme-/hastighedsindstilling.

BaByliss D570DE - 2000W

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE
For at holde apparatet i bedst mulige stand, skal du følge nedenstående trin:

BaByliss D570DE - 2000W

Generelt

• Sørg for, at apparatet er slukket, at stikket er taget ud og det er helt afkølet. Ydersiden af apparatet rengøres med en fugtig klud. Sørg for, at der ikke kommer vand ind i apparatet, samt at det er helt tørt for brug.
• Vikl ikke ledningen omkring apparatet. Rul i stedet ledningen løst op ved siden af apparatet.
• Brug ikke apparatet udstrakt fra stikket.
• Tag altid stikket ud efter brug.

BaByliss D570DE - 2000W

Rensning af filteret
• Sørg for, at apparatet er slukket, at stikket er taget ud og det er helt afkølet.

• Drej forsigtigt bagfilteret af, mens du holder godt fast i håndtaget på apparatet.
• Brug en blød børste til at rense og fjerne hår og snavs fra filtret.
• Udskift bagfilteret ved at flugte rillerne og dreje til højre, indtil filteret klikker på plads igen.

<div> </div> SVENSKA	
	
D570DE	
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	
BRUKSANVISNING	
• Torka håret med handduk och red ut hårtrassel. • Sätt i kontakten i lämpligt eluttag. • Välj önskad värme- och hastighetsinställningar. • Stäng av enheten efter användning och dra ur kontakten. • Låt enheten svalna innan du lägger undan den. VIKTIGT! Se till att enhetens baksida aldrig kommer för nära håret under användningen, håret kan dras in genom luftfiltret.	
Värmeinställningar	
Det finns 2 värme- och 3 hastighetsinställningar plus en knapp för kalluft. Använd de högre inställningarna för värme och hastighet när du börjar torka och sänk inställningarna för styling och kramtorkning allt eftersom håret börjar torka.	
Smalt fönmunstycke	
Använd det smala fönmunstycket för att rikta luftflödet när du stylar. VIKTIGT! Använd endast det smala fönmunstycket med den lägsta värme-/hastighetsinställningen.	
Diffuser	
Använd diffusern för att förbättra naturliga lockar och skapa volym. VIKTIGT! Använd endast diffusern med den lägsta värme-/hastighetsinställningen.	

 	
NORSK	
	
D570DE	
Les først gjennom sikkerhetsanvisningene.	
BRUK AV APPARATET	
• Tørk håret med håndkle og gre ut flokene. • Koble apparatet til en passende stikkontakt. • Velg ønsket innstilling for varme og hastighet. • Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten. • La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort. VIKTIG! Hold alltid baksiden av apparatet borte fra håret under bruk, for å hindre at det trekkes inn gjennom luftfilteret på baksiden.	
Varmeinnstillinger	
Det er tre varmeinnstillinger og to hastighetsinnstillinger, samt en kaldluftknapp. Bruk høy varme og hastighet for innledende tørking, og lav varme og hastighet for styling og tilforming med hendene.	
Konsentratordyse	
Bruk konsentratordysen for å rette luftstrømmen mot ønsket område når du stylar håret. VIKTIG! Konsentratordysen må kun brukes ved laveste varme/hastighet.	
Diffuser	
Diffuseren kan brukes til å fremheve naturlige krøller og få volum. VIKTIG! Diffuseren må kun brukes ved laveste varme/hastighet.	

 	
SUOMI	
	
D570DE	
Lue turvaohjeet ensin.	
KÄYTTÖ	
• Kuivaa hiukset pyyhkeuviiksi ja kampaa ne selviksi. • Kytke laite sopivaan pistorasiaan. • Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset. • Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta. • Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä. TÄRKEÄÄ! Pidä laitteen takaosa aina kaukana hiuksista käytön aikana, jotta hiukset eivät juutu takailmasuodattimeen.	
Lämpöasetukset	
Laitteessa on kolme lämpö- ja kaksinopeusasetusta sekä viileä ilma -painike. Käytä korkeampia lämpö- ja nopeusasetuksia esikuuvaukseen ja alempia lämpö- ja nopeusasetuksia hiusten muotoiluun ja niiden kuivaamiseen rustitelemalla, kun hiukset alkavat kuivua.	
Keskitinsuutin	
Suuntaa ilmavirtausta keskitinsuuttimen avulla muotoilllessasi hiuksia. TÄRKEÄÄ! Käytä keskitinsuutinta vain alhaisimmalla lämpö-/nopeusasetuksella.	
Volyymisuutin	
Käytä volyymisuutinta luonnollisten kiharoiden parantamiseen sekä volyymin luomiseen. TÄRKEÄÄ! Käytä volyymisuutinta vain alhaisimmalla lämpö-/nopeusasetuksella.	

 	
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
	
D570DE	
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	
• Στεγνώστε τα μαλλιά με μαλαπέσατα και χτενίστε τα. • Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα. • Επιλέξτε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας. • Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. • Αφήστε τη συσκευή να κρῶσει πριν από την αποθήκευση. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην πλησιάζετε το πίσω μέρος της συσκευής στα μαλλιά κατά τη διάρκεια της χρήσης για να μην μπλεχτούν στο πίσω φίλτρο αέρα.	
Ρυθμίσεις θερμοτήτας	
Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμοτήτας και 2 ρυθμίσεις ταχύτητας, καθώς και το κουμπί κρούου αέρα. Χρησιμοποιήστε τις υψηλότερες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας για το αρχικό στέγνωμα των μαλλιών και τις χαμηλότερες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας για να φορμάρετε τα μαλλιά ενώ στεγνώνουν, καθώς επίσης και για το στέγνωμα με φυσούνα.	
Στόμιο κατεύθυνσης	
Χρησιμοποιήστε το στόμιο κατεύθυνσης για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα κατά το φορμάρισμα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε το στόμιο κατεύθυνσης μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοτήτας/ταχύτητας.	
Φυσούνα	
Χρησιμοποιήστε τη φυσούνα για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και να δημιουργήσετε όγκο. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε τη φυσούνα μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοτήτας/ταχύτητας.	
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:	
Γενικά	
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρήση. • Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο. • Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.	
Καθαρισμός φίλτρου	
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. • Κρατήστε τη λαβή της συσκευής σταθερά και περιστρέψτε το πίσω φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε. • Με μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε απαλά τις τρίχες και τα υπολείμματα από το φίλτρο. • Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ευθυγραμμίζοντας τις εγκοπές και περιστρέφοντας προς τα δεξιά μέχρι το φίλτρο να ασφαλίσει στη θέση του με ένα «κλικ».	

 	
MAGYAR	
	
D570DE	
Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	
HASZNÁLAT	
• Törölközővel szárítsa meg, majd fésülje ki a haját. • Dugja be a készüléket egy megfelelő hálózati csatlakozóba. • Állítsa be a kívánt hőmérsékletet és sebességet. • Használata után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket. • Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi. FONTOS! A készülék hátsó részét mindig tartsa távol a hajtól a használat során, ezzel meggátolva, hogy a haj beakadjon a hátsó légszűrőbe.	
Hőmérséklet-beállítások	
A hőmérsékletet 3, a sebességet 2 fokozatra állíthatja, ezenkívül egy hidegvelegő-gomb is található a készüléken. Az előszárításhoz állítson be magasabb hőmérsékletet és sebességet, majd amint a hajszáradni kezd, használja az alacsonyabb hőmérsékletet és sebességet a hajformázáshoz és hullámosításhoz.	
Koncentrált fúvófej	
Használja a koncentrált fúvófejet a hajformázás során a légáramlat irányának beállításához. FONTOS! A koncentrált fúvófejet csak a legalacsonyabb hőmérséklet-/sebességbeállítás mellett használja.	
Diffúzor	
A diffúzor használatával nagyobb természetes hullámokat és dús hatású hajat érhet el. FONTOS! A diffúzort csak a legalacsonyabb hőmérséklet-/sebességbeállítás mellett használja.	
Dyfuzor	
Korzystaj z dyfuzora, żeby podkreślić naturalne loki i dodać włosom objętości. UWAGA! Korzystaj z dyfuzora tylko przy najniższej temperaturze/prędkości.	
Čištění a údržba	
Čištění a údržba: Aby udržel váš přístroj v dokonalém stavě, je třeba dodržovat následující zásady:	
Általános	
• Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt. A készülék külső része nedves ronggyal tisztítható. Bizonyosodjon meg arról, hogy ne kerüljön víz a készülékbe, és használata előtt tökéletesen megszáradjon. • Ne csavarja a zsinórt a készülékre, hanem lazán tekerje össze a készülék mellett. • Ne használja a készüléket olyan távol a hálózati csatlakozótól, hogy a zsinór megfeszüljön. • Mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból használat után.	
A szűrő tisztítása	
• Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozóból, és lehűlt. • Tartsa erősen a készülék fogantyúját, és fordítsa el balra a hátsó szűrőt annak eltávolításához. • Egy puha kefével óvatosan tisztítsa meg a szűrőt a hajtól és egyéb szennyeződésektől. • A hátsó szűrő cseréjéhez helyezze fel azt a bemetszésekre illeszkedve, majd fordítsa el jobbra, amíg vissza nem kattan a helyére.	

 	
POLSKI	
	
D570DE	
Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.	
JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA	
• Wytrzyj włosy ręcznikiem, a następnie rozczesz. • Podłącz urządzenie do gniazdka. • Wybierz preferowane ustawienie temperatury i prędkości. • Po użyciu wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. • Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że wystygło. UWAGA! W czasie korzystania z urządzenia zawsze trzymaj jego tylną część z dala od włosów, aby nie zostały one wciągnięte przez tylny filtr powietrza.	
Ustawienia temperatury	
Dostępne są 3 ustawienia temperatury, 2 ustawienia prędkości oraz przycisk chłodnego nawiewu. Wybierz ustawienie wyższej temperatury i większej prędkości w początkowej fazie suszenia oraz ustawienie niższej temperatury i mniejszej prędkości do układania włosów oraz do ich całkowitego wysuszenia.	
Koncentračni tryska	
Pomoći koncentračni trysky nasměrujete tok vzduchu během úpravy vlasů. DŮLEŽITÉ! Koncentrační trysku používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Difuzér	
Pomoći difuzéru vytvořte přirozené kadeře a objem. DŮLEŽITÉ! Difuzér používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Čištění a údržba	
Čištění a údržba: Aby udržel váš přístroj v dokonalém stavě, je třeba dodržovat následující zásady:	
Ogólne	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. Aby wyczyścić zewnętrzną część urządzenia, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Przed użyciem upewnij się, że do urządzenia nie dostaje się woda i że jest ono całkowicie suche. • Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwiń go luźno z boku. • Nie używaj urządzenia, rozciągając przewód daleko od gniazdka. • Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.	
Czyszczenie filtra	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. • Trzymając mocno rączkę urządzenia, przekręć tylny filtr w lewo i usuń go. • Miękką szczoteczką delikatnie usuń włosy i inne zanieczyszczenia z filtra. • Załóż tylny filtr ponownie tak, aby rowki znajdowały się w jednej linii, a następnie przekręcaj w prawo, aż usłyszysz kliknięcie oznaczające, że filtr został poprawnie zamocowany.	

 	
ČESKY	
	
D570DE	
Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.	
NÁVOD K POUŽITÍ	
• Ručnícem si vysušte vlasy a rozpusťte si je. • Zapojte spotřebič do vhodné elektrické zásuvky. • Vyberte požadované nastavení ohřevu a rychlosti. • Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky. • Před uložením nechte spotřebič vychladnout. DŮLEŽITÉ! Zadní stranu spotřebiče během používání vždy držte stranou od vlasů, aby nebyly vtaženy dovnitř zadním vzduchovým filtrem.	
Nastavení ohřevu	
K dispozici jsou 3 tepelná a 2 rychlostní nastavení včetně tlačítka studeného vzduchu. Použijte vyšší teplotu a rychlost pro vysoušení, nižší teplotu a rychlost pro úpravu vlasů a během vysoušení používejte prsty k pročesávání vlasů.	
Koncentrační tryska	
Pomocí koncentrační trysky nasměrujete tok vzduchu během úpravy vlasů. DŮLEŽITÉ! Koncentrační trysku používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Difuzér	
Pomocí difuzéru vytvořte přirozené kadeře a objem. DŮLEŽITÉ! Difuzér používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Čištění a údržba	
Čištění a údržba: Aby udržel váš přístroj v dokonalém stavě, je třeba dodržovat následující zásady:	
Ogólne	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. Aby wyczyścić zewnętrzną część urządzenia, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Przed użyciem upewnij się, że do urządzenia nie dostaje się woda i że jest ono całkowicie suche. • Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwiń go luźno z boku. • Nie używaj urządzenia, rozciągając przewód daleko od gniazdka. • Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.	
Czyszczenie filtra	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. • Trzymając mocno rączkę urządzenia, przekręć tylny filtr w lewo i usuń go. • Miękką szczoteczką delikatnie usuń włosy i inne zanieczyszczenia z filtra. • Załóż tylny filtr ponownie tak, aby rowki znajdowały się w jednej linii, a następnie przekręcaj w prawo, aż usłyszysz kliknięcie oznaczające, że filtr został poprawnie zamocowany.	

 	
РУССКИЙ	
	
D570DE	
Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	
• Промокните волосы полотенцем, чтобы облегчить расчесывание. • Включите прибор в подходящую розетку электросети. • Выберите требуемую температуру и скорость воздушного потока. • После использования выключите прибор и выдерните вилку из розетки. • Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему остыть. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.	
Регулировка температуры	
Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.	
Концентратор	
Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/скорости.	
Диффузор	
Используйте диффузор для естественной укладки натуральных выходящих волос и для создания объема. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Используйте диффузор только при самой низкой настройке температуры/скорости.	
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	
Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:	
Общие указания	
• Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью протрите его перед повторным использованием. • Не обрачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором. • Не пользуйтесь прибором на значительном удалении от розетки. • Всегда выключайте прибор из розетки после использования.	
Очистка фильтра	
• Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. • Крепко удерживая ручку прибора, поверните задний фильтр влево, чтобы вынуть его из прибора. • С помощью мягкой щетки аккуратно удалите волосы и прочие загрязнения из фильтра. • Поставьте задний фильтр обратно, выравнивая пазы и передвигая его вправо до тех пор, пока фильтр не встанет на прежнее место.	

 	
TÜRKÇE	
	
D570DE	
Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	
NASIL KULLANILIR	
• Saçınızı havluya kurulayın ve saçınızın dolaşan kısımlarını açın. • Cihazı uygun bir prize takın. • Gereken ısı ve hız ayarlarını seçin. • Kullandiktan sonra kapatın ve prizden çekin. • Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin. ÖNEMLİ! Cihazı kullanırken, saçın arka hava filtresinden içeri çekilmesini önlemek için saç kurutma makinesinin arka kısmını kesinlikle saçınızdan uzak tutun.	
Isı Ayarları	
3 ısı, 2 hız ayarı ve bir soğuk üfleme düğmesi vardır. İlk kurulumla için yüksek ısı ve yüksek hız ayarlarını kullanın ve saç kurumaya başladıkça şekil vermek ve sıkarak kurutmak için düşük ısı ve hız ayarlarını kullanın.	
Hava Yönlendirici	
Hava akışını saçınıza şekil vererek yönlendirmek için hava yönlendiriciyi kullanın. ÖNEMLİ! Hava yönlendiriciyi yalnızca en düşük ısı/ hız ayarında kullanın.	
Difüzör	
Doğal dalgaları artırmak ve saçınıza hacim kazandırmak için difüzörü kullanın. ÖNEMLİ! Difüzörü sadece en düşük ısı/hız ayarında kullanın.	
TEMİZLİK VE BAKIM	
Cihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin:	
Genel	
• Cihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun. Cihazın dış yüzünü temizlemek için nemli bir bezle silin. Cihaza su girmediğinden ve kullanılmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun. • Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu, cihazın yanında gevşek bir şekilde kendi etrafına sarın. • Cihazı sürekli prize bağlı halde tutmayın. • Kullandıktan sonra mutlaka prizden çekin.	
Filtreyi Temizleme	
• Cihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun. • Cihazın tutma yerini sıkıca tutarak arka filtreyi sola döndürün ve çıkarın. • Yumuşak bir fırça kullanarak filtredeki saçları ve diğer birikintileri yavaşça temizleyin. • Girintileri hizalayıp filtre yerine oturana kadar sağa doğru döndürerek arka filtreyi değiştirin.	

 	
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	
	
D570DE	
Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	
ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ	
• Στεγνώστε τα μαλλιά με μαλαπέσατα και χτενίστε τα. • Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα. • Επιλέξτε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας. • Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή. • Αφήστε τη συσκευή να κρῶσει πριν από την αποθήκευση. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην πλησιάζετε το πίσω μέρος της συσκευής στα μαλλιά κατά τη διάρκεια της χρήσης για να μην μπλεχτούν στο πίσω φίλτρο αέρα.	
Ρυθμίσεις θερμοτήτας	
Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμοτήτας και 2 ρυθμίσεις ταχύτητας, καθώς και το κουμπί κρούου αέρα. Χρησιμοποιήστε τις υψηλότερες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας για το αρχικό στέγνωμα των μαλλιών και τις χαμηλότερες ρυθμίσεις θερμοτήτας και ταχύτητας για να φορμάρετε τα μαλλιά ενώ στεγνώνουν, καθώς επίσης και για το στέγνωμα με φυσούνα.	
Στόμιο κατεύθυνσης	
Χρησιμοποιήστε το στόμιο κατεύθυνσης για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα κατά το φορμάρισμα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε το στόμιο κατεύθυνσης μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοτήτας/ταχύτητας.	
Φυσούνα	
Χρησιμοποιήστε τη φυσούνα για να ενισχύσετε τις φυσικές μπούκλες και να δημιουργήσετε όγκο. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε τη φυσούνα μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμοτήτας/ταχύτητας.	
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	
Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:	
Γενικά	
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρήση. • Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής. • Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο. • Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.	
Καθαρισμός φίλτρου	
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. • Κρατήστε τη λαβή της συσκευής σταθερά και περιστρέψτε το πίσω φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε. • Με μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε απαλά τις τρίχες και τα υπολείμματα από το φίλτρο. • Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ευθυγραμμίζοντας τις εγκοπές και περιστρέφοντας προς τα δεξιά μέχρι το φίλτρο να ασφαλίσει στη θέση του με ένα «κλικ».	

 	
POLSKI	
	
D570DE	
Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.	
JAK UŻYWAĆ URZĄDZENIA	
• Wytrzyj włosy ręcznikiem, a następnie rozczesz. • Podłącz urządzenie do gniazdka. • Wybierz preferowane ustawienie temperatury i prędkości. • Po użyciu wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego. • Przed schowaniem urządzenia upewnij się, że wystygło. UWAGA! W czasie korzystania z urządzenia zawsze trzymaj jego tylną część z dala od włosów, aby nie zostały one wciągnięte przez tylny filtr powietrza.	
Ustawienia temperatury	
Dostępne są 3 ustawienia temperatury, 2 ustawienia prędkości oraz przycisk chłodnego nawiewu. Wybierz ustawienie wyższej temperatury i większej prędkości w początkowej fazie suszenia oraz ustawienie niższej temperatury i mniejszej prędkości do układania włosów oraz do ich całkowitego wysuszenia.	
Koncentračni tryska	
Pomocí koncentrační trysky nasměrujete tok vzduchu během úpravy vlasů. DŮLEŽITÉ! Koncentrační trysku používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Difuzér	
Pomocí difuzéru vytvořte přirozené kadeře a objem. DŮLEŽITÉ! Difuzér používejte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.	
Čištění a údržba	
Čištění a údržba: Aby udržel váš přístroj v dokonalém stavě, je třeba dodržovat následující zásady:	
Ogólne	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. Aby wyczyścić zewnętrzną część urządzenia, wytrzyj je wilgotną ściereczką. Przed użyciem upewnij się, że do urządzenia nie dostaje się woda i że jest ono całkowicie suche. • Nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ale zwiń go luźno z boku. • Nie używaj urządzenia, rozciągając przewód daleko od gniazdka. • Po użyciu zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego.	
Czyszczenie filtra	
• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone, odłączone od gniazdka elektrycznego i wystudzone. • Trzymając mocno rączkę urządzenia, przekręć tylny filtr w lewo i usuń go. • Miękką szczoteczką delikatnie usuń włosy i inne zanieczyszczenia z filtra. • Załóż tylny filtr ponownie tak, aby rowki znajdowały się w jednej linii, a następnie przekręcaj w prawo, aż usłyszysz kliknięcie oznaczające, że filtr został poprawnie zamocowany.	

 	
РУССКИЙ	
	
D570DE	
Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	
• Промокните волосы полотенцем, чтобы облегчить расчесывание. • Включите прибор в подходящую розетку электросети. • Выберите требуемую температуру и скорость воздушного потока. • После использования выключите прибор и выдерните вилку из розетки. • Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему остыть. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.	
Регулировка температуры	
Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.	
Концентратор	
Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/скорости.	
Диффузор	
Используйте диффузор для естественной укладки натуральных выходяих волос и для создания объема. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! Используйте диффузор только при самой низкой настройке температуры/скорости.	
ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	
Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:	
Общие указания	
• Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью протрите его перед повторным использованием. • Не обрачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором. • Не пользуйтесь прибором на значительном удалении от розетки. • Всегда выключайте прибор из розетки после использования.	
Очистка фильтра	
• Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. • Крепко удерживая ручку прибора, поверните задний фильтр влево, чтобы вынуть его из прибора. • С помощью мягкой щетки аккуратно удалите волосы и прочие загрязнения из фильтра. • Поставьте задний фильтр обратно, выравнивая пазы и передвигая его вправо до тех пор, пока фильтр не встанет на прежнее место.	

 	
TÜRKÇE	
	
D570DE	
Önce güvenlik talimatlarını okuyun.	
NASIL KULLANILIR	
• Saçınızı havluya kurulayın ve saçınızın dolaşan kısımlarını açın. • Cihazı uygun bir prize takın. • Gereken ısı ve hız ayarlarını seçin. • Kullandiktan sonra kapatın ve prizden çekin. • Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin. ÖNEMLİ! Cihazı kullanırken, saçın arka hava filtresinden içeri çekilmesini önlemek için saç kurutma makinesinin arka kısmını kesinlikle saçınızdan uzak tutun.	
Isı Ayarları	
3 ısı, 2 hız ayarı ve bir soğuk üfleme düğmesi vardır. İlk kurulumla için yüksek ısı ve yüksek hız ayarlarını kullanın ve saç kurumaya başladıkça şekil vermek ve sıkarak kurutmak için düşük ısı ve hız ayarlarını kullanın.	
Hava Yönlendirici	
Hava akışını saçınıza şekil vererek yönlendirmek için hava yönlendiriciyi kullanın. ÖNEMLİ! Hava yönlendiriciyi yalnızca en düşük ısı/ hız ayarında kullanın.	
Difüzör	
Doğal dalgaları artırmak ve saçınıza hacim kazandırmak için difüzörü kullanın. ÖNEMLİ! Difüzörü sadece en düşük ısı/hız ayarında kullanın.	
TEMİZLİK VE BAKIM	
Cihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin:	
Genel	
• Cihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun. Cihazın dış yüzünü temizlemek için nemli bir bezle silin.	